

**GEOSUD-Licence utilisation Produit-Couverture satellitaire**  
**France            RapidEye-GEOSYS**

**Article 13. Propriété et droits concédés**

Définitions :

- Les droits de propriété intellectuelle désignent les droits de propriété industrielle et les droits de propriété littéraire et artistique.
- Les droits de propriété littéraire et artistique désignent les droits d'auteur et les droits voisins du droit d'auteur régis par le code de la propriété intellectuelle ainsi que les droits de même nature reconnus à l'étranger ou en application d'accords, conventions et traités internationaux.
- Les connaissances antérieures désignent tous les éléments, quels qu'en soient la forme, la nature et le support, qui ne résultent pas de l'exécution des prestations objet du marché, tels que notamment les œuvres, les logiciels, leurs mises à jour ou leurs nouvelles versions, les bases de données, les signes distinctifs, les noms de domaine, les informations, les sites internet, les rapports, les études, les marques, les dessins et modèles, les inventions brevetables ou non au sens du code de la propriété intellectuelle, et plus généralement tous les éléments protégés ou non par des droits de propriété intellectuelle ou par tout autre mode de protection tels que le savoir-faire, le secret des affaires, les noms de domaine, le droit à l'image des biens ou des personnes et qui appartiennent, au jour de la notification du marché, au titulaire du marché ou à des tiers, ou qui leurs sont concédés en licence.

**13.1. Organismes ayants droit**

Les UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES regroupent les entités institutionnelles publiques françaises, les entités de statut privé ou associatif officiellement investies d'une mission de service public sur le territoire national, les organismes à but non lucratif agréés oeuvrant avec une finalité d'intérêt général dans le domaine du PROJET.

- Services centraux de l'Etat
  - Les Ministères
- Services déconcentrés de l'Etat
  - Services Régionaux et Départementaux de l'Etat
- Collectivités territoriales
  - Conseils Régionaux et leurs établissements publics (Agences et Offices) agissant dans le cadre de leurs missions de service public,
  - Conseils Généraux et leurs établissements publics (Agences et Offices) agissant dans le cadre de leurs missions de service public,
  - Communes
- Etablissements publics
  - Etablissements publics de l'Etat ainsi que leurs échelons régionaux et départementaux agissant dans le cadre de leurs missions de service public, et pour des prestations hors champ concurrentiel.

-Etablissements publics de coopération intercommunale (EPCI),  
-Etablissements publics à caractère administratif (EPA),  
-Etablissements publics à caractère industriel et commercial (EPIC), dans le cadre de leurs missions de service public, et pour des prestations hors champ concurrentiel.  
-Etablissements publics à caractère scientifique et technique (EPST), dans le cadre de leurs missions de service public, et pour des prestations hors champ concurrentiel.  
-Etablissements d'enseignement publics et sous contrat primaires et secondaires,  
-Universités, établissements d'enseignement supérieur dans le cadre de leurs missions d'enseignement et de recherche  
-Etablissements publics territoriaux dans le cadre de leurs missions de service public, et pour des prestations hors champ concurrentiel.

- Organismes divers et associatifs

-Organismes consulaires régionaux et départementaux,  
-Organismes à but non lucratif avec un agrément dans un domaine lié au Projet et oeuvrant dans un contexte d'intérêt général (associations agréées, syndicats, syndicats mixtes, groupements professionnels, offices, sociétés, agences...) et pour des prestations hors champ concurrentiel.

Ces UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES disposent des droits d'usages acquis par le Cemagref, de manière non différenciée sur l'ensemble des lots de données correspondant aux différentes zones géographiques.

### **13.2 Régime des connaissances antérieures**

La conclusion du marché n'emporte pas transfert des droits de propriété intellectuelle ou des droits de toute autre nature afférents aux connaissances antérieures. Le pouvoir adjudicateur, le titulaire du marché et les tiers désignés dans le marché restent titulaires, chacun en ce qui le concerne, des droits de propriété intellectuelle ou des droits de toute autre nature portant sur les connaissances antérieures.

Lorsque le titulaire du marché ou l'un des organismes ayants droit incorpore des connaissances antérieures dans les produits ou utilise des connaissances antérieures qui sont disponibles sous un régime de licence libre ou que des connaissances antérieures, sans être incorporées aux produits, sont strictement nécessaires pour la mise en oeuvre des produits, le titulaire du marché concède, à titre non exclusif, au pouvoir adjudicateur et aux organismes ayants droit désignés dans le marché le droit d'utiliser de façon permanente ou temporaire, en tout ou partie, par tout moyen et sous toutes formes, les connaissances antérieures strictement nécessaires pour utiliser les produits, pour les besoins découlant de l'objet du marché.

Ce droit comprend le droit de reproduire, de dupliquer, de charger, d'afficher, de stocker, de traiter, d'exécuter, de représenter les connaissances antérieures pour utiliser les produits.

La concession des droits sur les connaissances antérieures est comprise dans le prix du marché.

Les droits sont concédés pour la durée des droits d'utilisation portant sur les produits.

Les droits de modification, d'adaptation, de traduction s'exercent le cas échéant dans les conditions prévues par les documents particuliers du marché.

Au cours de l'exécution du marché, le titulaire du marché ne peut utiliser ou incorporer, sans

l'accord préalable du pouvoir adjudicateur, des connaissances antérieures nécessaires à la réalisation de l'objet du marché qui seraient de nature à limiter ou à rendre plus coûteux l'exercice des droits afférents aux produits.

### **13.3 Concession des droits d'utilisation sur les PRODUITS**

Le Cemagref, dans le cadre de GEOSUD, effectuera un transfert de droits sur les ortho-images satellitaires dans l'objectif de les diffuser gracieusement aux UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES, afin de développer la mutualisation de l'information géographique sur le territoire français et de promouvoir l'utilisation de l'imagerie satellitaire.

#### ***13.3.1 Droits liés à la multi-légende.***

Le titulaire du marché concède, à titre non exclusif, au Cemagref et aux organismes ayants droit désignés à l'article 13.1 ci-dessus le droit d'utiliser ou de faire utiliser les produits, en l'état ou modifiés, de façon permanente ou temporaire, en tout ou partie, par tout moyen et sous toutes formes.

Le Cemagref et les ORGANISMES AYANT DROITS désignés à l'article 13.1 ne deviennent pas, du fait du marché, titulaires des droits afférents aux PRODUITS, dont la propriété des inventions nées, mises au point ou utilisées à l'occasion de l'exécution du marché.

Le prix de cette concession est forfaitairement compris dans le montant du marché.

Les PRODUITS sont ainsi concédés avec une multi-légende d'utilisation par laquelle le Cemagref :

- Utilisera les PRODUITS, les modifiera afin de produire des PRODUITS A VALEUR AJOUTEE et/ou des TRAVAUX DERIVES afin de satisfaire ses BESOINS PROPRES ;
- Partagera les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE avec tout UTILISATEUR PUBLIC AUTORISE pour leurs BESOINS PROPRES avec le droit de les modifier afin de produire des PRODUITS A VALEUR AJOUTEE et/ou des TRAVAUX DERIVES ;

Cette licence autorise le Cemagref et tout UTILISATEUR PUBLIC AUTORISE à :

- installer les PRODUITS sur leur réseau informatique local (postes bureautiques, serveurs) pour un nombre illimité d'accès et sur plusieurs sites géographiques d'implantation,
- utiliser les PRODUITS au travers de leurs logiciels (SIG, bureautique, ...),
- publier les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE sur support papier. Le titulaire précisera les limites éventuelles à ces publications sur support papier, les mentions à faire figurer et les limites éventuelles à la réutilisation des données par les personnes physiques et organismes destinataires des publications sur support papier.
- mettre les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE en ligne sur un intranet pour des applications de cartographie ou de géolocalisation destinées au personnel du Cemagref et/ou des UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES, avec mention lisible du crédit. Le Cemagref et/ou l'UTILISATEUR PUBLIC AUTORISE prendront toutes les dispositions nécessaires pour que ces données ne soient pas diffusées à l'extérieur ni le PRODUIT et/ou PRODUIT A VALEUR AJOUTEE soit distribué, vendu, cédé, disposé, loué, sous-licencié ou transféré à toute tierce personne ;
- mettre les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE en ligne sur un site internet, y compris pour la fourniture de services en ligne gratuits de cartographie ou de

géolocalisation. Le Cemagref et/ou l'UTILISATEUR PUBLIC AUTORISE devront prendre toutes les dispositions nécessaires pour que cette mise en ligne ne puisse en aucun cas permettre le téléchargement des PRODUITS et/ou PRODUIT A VALEUR AJOUTEE, ni être utilisée pour distribuer, céder, disposer de, louer, sous-licencier ou transférer ledit PRODUIT et/ou PRODUIT A VALEUR AJOUTEE.

- de façon générale publier sur support électronique en format image et vectoriel sur support disque optique, Intranet, Internet. Le titulaire précisera les limites éventuelles à ces publications sur support électronique, les mentions à faire figurer et les limites éventuelles à la réutilisation des données par les personnes physiques et organismes destinataires des publications sur support électronique.

- rediffuser temporairement, dans le cadre exclusif de la réalisation de leur mission de service public, les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE à des tiers (non ayant droits) moyennant l'engagement formel préalable de ceux-ci de respecter les termes du présent appel d'offre, du contrat en résultant et de la Multi-License, et de restituer ou détruire les PRODUITS et/ou PRODUITS A VALEUR AJOUTEE au terme de leur prestation.

Tout PRODUIT fourni par le titulaire au Cemagref dans le cadre du présent marché, et distribué éventuellement par le Cemagref aux UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES, sera utilisé conformément aux termes du présent marché, du contrat en résultant et de la Multi-License. En cas de dispositions contradictoires entre ces trois documents ils primeront dans l'ordre indiqué ci-dessus, sauf disposition explicitement mentionnée dans le contrat.

Les UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES, préalablement à toute fourniture du PRODUIT et/ou d'un PRODUIT A VALEUR AJOUTEE par le Cemagref, s'engageront officiellement à accepter et respecter les termes du contrat résultant du présent marché et de la Multi-License d'utilisation relative au PRODUIT.

Le Cemagref mettra en oeuvre les dispositions nécessaires à assurer le suivi du respect de ladite licence par les UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES, et en informera le prestataire.

Il est expressément entendu que l'utilisation par le Cemagref ou les UTILISATEURS PUBLICS AUTORISES des PRODUITS et PRODUITS A VALEUR AJOUTEE ne conduira pas à une exploitation commerciale. Toute autre utilisation des PRODUITS ET PRODUITS A VALEUR AJOUTEE donnera lieu à extension préalable de la licence ou à un accord spécifique entre le titulaire et le Cemagref ou l'UTILISATEUR PUBLIC AUTORISE désireux d'en faire cette utilisation.

### ***13.3.2 PRODUITS protégés par un droit de propriété littéraire et artistique.***

Le titulaire du marché concède à titre non exclusif au Cemagref et aux ORGANISMES AYANT DROITS désignés à l'article 13.1 les droits patrimoniaux de propriété littéraire et artistique afférents aux PRODUITS, pour les besoins découlant de l'objet du marché.

Cette concession ne vaut que pour les besoins découlant de l'objet du marché et pour le territoire de la France, l'union européenne, le monde entier. Dans l'hypothèse d'une publication sur internet, les droits sont concédés pour le monde entier.

Ces droits couvrent les produits à compter de leur livraison et sous condition résolutoire de leur réception, pour la durée légale des droits d'auteur ou des droits voisins du droit d'auteur.

Ces droits comprennent, dans le respect des droits moraux, l'ensemble des droits patrimoniaux de reproduction, de représentation et de distribution, et notamment les droits d'utiliser, d'incorporer, d'intégrer, d'adapter, d'arranger, de corriger, de traduire les produits, en tout ou en partie, en l'état ou modifiés pour les besoins découlant de l'objet du marché, conformément aux dispositions du code de la propriété intellectuelle.

Le droit de reproduction comporte, dans le respect des droits moraux, notamment le droit de reproduire les produits, sans limitation de nombre, en tout ou partie, en l'état ou modifiés, par tous procédés et sur tous supports, pour les besoins découlant de l'objet du marché.

Le droit de représentation et de distribution comporte, dans le respect des droits moraux, notamment le droit de communication au public et de mise à disposition du public des produits, en tout ou partie, en l'état ou modifiés, par tous moyens, modes et procédés, dans le respect des droits moraux, pour les besoins découlant de l'objet du marché et notamment à des fins d'information et de promotion.

**NOTA:**

Les articles relatifs à la cession s'appliquent de plein droit sauf réserves formulées lors de la remise de l'offre dans le cadre de la note décrivant les limites éventuelles à l'utilisation des produits.

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS

### 1. Definitions

1.1 **Agreement** – The written agreement between RapidEye and the Client that is the subject matter of the transaction between RapidEye and the Client and to which these General Terms and Conditions are attached. RapidEye and the Client are referred to hereinafter collectively as "Party" and collectively as "Parties".

1.2 **Client** – Any legal entity or government agency that enters or intends to enter into a binding agreement with RapidEye to obtain RapidEye products and/or services.

1.3 **Confidential Information** – All information related to the subject matter of the transaction between RapidEye and the Client provided by a disclosing Party to a receiving Party in any form, whether in print, hard copy, electronic or otherwise.

1.4 **Product** – any imagery, data product, value-added product, service or work supplied by RapidEye, including, without limitation, information products and digital data sets.

1.5 **Service** – Any information product or value-added product developed by RapidEye or RapidEye in cooperation with the Client.

1.6 **Value-Added Product** – any product generated by an end-user that contains source image data from the RapidEye Product (including a reasonable facsimile thereof) and by modifying the Product through higher processing, technical manipulations and/or the integration of additional data.

2. **General Terms and Conditions** General Terms and Conditions govern the legal relationship between the Client and RapidEye for the provision of RapidEye Products and/or Services. They are an essential part of the Parties' Agreement and govern the rights and obligations of the Parties with respect to the transaction described therein. The Client and RapidEye are deemed to have accepted these General Terms and Conditions which are incorporated into the Agreement by reference. Correspondence concerning the Client or conditions of the Client resulting from those indicated in the General Terms and Conditions are invalid, unless approved by RapidEye in writing. In the event these General Terms and Conditions conflict with the terms of the Agreement between the Parties, the Agreement will prevail.

### 3. Price

The price for the Products and/or Services supplied by RapidEye to the Client will be the price specified by the Parties in the Agreement.

4. Delivery

Products and/or Services will be delivered in accordance with terms specified by the Parties in the Agreement.

### 5. Payment

Any and all payments will be made in accordance with the terms of the Agreement. Unless otherwise agreed in the Agreement, invoices are due and payable within net thirty (30) days from the date of receipt of the invoice. All amounts payable by Client to RapidEye are exclusive of any tax, levy or similar governmental charge that may be assessed by any authority. Any late payment will incur interest in the amount of 100% per annum above EURIBOR p.a. Any rights to claims for further damages for delay are reserved.

### 6. Confidentiality

This Agreement for the supply of Products and/or Services by RapidEye to the Client, including all information and discussions related thereto, is confidential to both Parties. The Parties acknowledge that Products and/or Services supplied by RapidEye, and information provided by the Client in relation to the purchase hereunder, may contain Confidential Information and that the Parties may receive or have access to other proprietary or Confidential Information disclosed hereunder. Both Parties agree to use the Confidential Information solely and exclusively for the performance of the Parties' obligations hereunder.

### 7. Intellectual Property

7.1 **Intellectual Property** includes, without limitation, all published or unpublished, written or unwritten discoveries, improvements, ideas, patents, patent applications, copyrights, copyright applications, industrial design, industrial design applications, trademarks, trademarks applications, trade names, logos, data, systems, confidential information, trade secrets, know-how, business plans, goodwill and the like, in each case residing with each Party or its licensors.

7.2 The ownership of intellectual property in or related to data, products and/or services furnished by one Party to the other are and will remain the exclusive property of the relevant Party.

### 8. Licensing

RapidEye licenses Products to clients and end-users rather than transferring title outright through the sale of the Products. Unless expressly termed otherwise in the Agreement, the Client acknowledges that, as between RapidEye and the Client, RapidEye retains ownership of the Products.

### 9. Warranty and Liability

9.1 RapidEye warrants that the Products and/or Services delivered conform to the Client's order, and the media on which they are supplied are free from defects in materials and workmanship for a period of thirty (30) days after the date of delivery. RapidEye does not warrant that the Products and/or Services will meet the Client's needs or expectations. RapidEye shall correct or replace the deficient Products and/or Services or, if RapidEye determines that such remedies are not practicable, refund to the Client the amount paid for such Products and/or Services.

9.2 In case of intentional harm or gross negligence on the part of RapidEye or RapidEye's agents in performance, RapidEye is liable according to the provisions of applicable law. The Client shall assume all responsibility for contractual obligations by RapidEye. To the extent the breach of contract is unintentional, RapidEye liability for damages will be limited to the damage reasonably predictable.

9.3 Subject to the provisions above and the extent to which applicable law requires liability, under no circumstances will either Party, or its licensors or associated persons, be liable for consequential damage, including indirect, special, punitive and/or incidental damages and lost profits, foreseeable or unforeseeable, based on claims of the other Party. Its agents and employees will not be liable for damages arising from express warranties or limitations for such damages, which may include but are not limited to, claims for loss of data, goodwill, use of funds or products, interruption in use or availability of data, stoppage of work or impairment of assets.

9.4 RapidEye's liability for culpable damage to life, body or health, as well as RapidEye's liability under German Product Liability Act, (ProdHaftG), remains unaffected.

### 9.5 Any liability not expressly provided for above is disclaimed

### 10. Term and Termination

10.1 The Agreement will be effective as of the date of signature by both Parties.

10.2 In case of a material breach of these General Terms and Conditions by one Party, the breaching Party may cancel or terminate the Agreement with thirty (30) days written notice provided that the breaching Party has not cured the breach during such thirty (30) day period.

10.3 Upon termination by RapidEye, all rights granted to the Client hereunder will immediately cease.

### 11. Final Provisions

11.1 If any provision of these General Terms and Conditions becomes invalid or unenforceable, the remaining provisions will not be affected.

11.2 The Client shall not assign, delegate, subcontract, or otherwise transfer any of its rights or obligations under the Agreement to any third party without RapidEye's prior written consent.

11.3 This Agreement is governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding conflict of laws principles and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Place of performance and exclusive place of jurisdiction for disputes arising out of or in connection with this Agreement will be Potsdam, Germany.

11.4 Unless otherwise agreed, all correspondence and communications required or desired to be given in connection with the supplying of RapidEye Products and/or Services will be in the English language.

11.5 This Agreement contains the entire understanding between the Parties with respect to the subject matter hereof and supersedes all prior and contemporaneous written or oral negotiations and agreements between the Parties. This Agreement may be amended only in writing signed by both Parties.

11.6 The Parties' Agreement may be executed in one or more counterparts, including by facsimile, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument.

## END-USER LICENSE AGREEMENT

This End-User License Agreement ("EULA") by and between the customer ("Customer") and RapidEye AG ("RapidEye") is the basis upon which RapidEye supplies products ("Products") to end-users. The following terms and conditions represent a legally binding contract between the Customer and RapidEye for use of the Products.

### 1. Definitions

"Customer" means the natural person or other legal entity entering into a binding agreement for the purchase of RapidEye Products.

"Derivative Product" means any product or information derived and developed by the End-User from the RapidEye Product that does not contain any source image data from the RapidEye Product and is not a stand alone file. The Derivative Product is irreversibly modified and uncoupled from the Product. Notwithstanding the foregoing, a digital elevation model or digital terrain model derived from the Product, in any form whatsoever, is never considered a Derivative Product.

2. **Definitions** These General Terms and Conditions govern the legal relationship between the Client and RapidEye for the provision of RapidEye Products and/or Services. They are an essential part of the Parties' Agreement and govern the rights and obligations of the Parties with respect to the transaction described therein. The Client and RapidEye are deemed to have accepted these General Terms and Conditions which are incorporated into the Agreement by reference. Correspondence concerning the Client or conditions of the Client resulting from those indicated in the General Terms and Conditions are invalid, unless approved by RapidEye in writing. In the event these General Terms and Conditions conflict with the terms of the Agreement between the Parties, the Agreement will prevail.

### 3. Price

The price for the Products and/or Services supplied by RapidEye to the Client will be the price specified by the Parties in the Agreement.

### 4. Delivery

Products and/or Services will be delivered in accordance with terms specified by the Parties in the Agreement.

### 5. Payment

Any and all payments will be made in accordance with the terms of the Agreement.

### 6. Intellectual Property

6.1 **Intellectual Property**

The Products and Data contained therein are owned by RapidEye and protected by the laws of Germany and applicable international laws, treaties and conventions regarding intellectual property or proprietary rights. RapidEye retains all rights, title and ownership not granted herein in and to all copies of the Data and Products by one or more of the means listed above. The Customer agrees to employ all reasonable efforts to protect the Data and Products, or any part thereof, from unauthorized use, distribution, disclosure or publication. RapidEye retains all rights over its trademarks.

7. Confidentiality

The Customer acknowledges and agrees that the Data and Products contain information proprietary to RapidEye and as such are provided to the Customer on a confidential basis. The Customer agrees not to disclose the Data and Products in any manner not expressly authorized and shall not alter or remove any copyright notice or proprietary statement contained in or on the Data and Products. Furthermore, the Customer agrees to impose this same obligation on any contractor or consultant engaged.

8. Limited Warranty

RapidEye warrants that it has sufficient ownership rights in the Data and Products to make them available to the Customer under the terms of this EULA.

RapidEye makes no warranties as to the suitability of the Data and Product to or for any particular purpose or intended purpose. RapidEye makes no warranties that the Data and Product are free of errors, defects or omissions, or that the operation and use of the Data and Product will be error-free, or that all non-conformities can or will be corrected.

EXCEPT FOR THE ABOVE EXPRESS LIMITED WARRANTY, RAPIDEYE DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, SYSTEM INTEGRATION AND NON-INFRINGEMENT.

RAPIDEYE DOES NOT WARRANT THAT THE PRODUCTS WILL MEET THE CUSTOMER'S NEEDS, EXPECTATIONS, OR THAT OPERATIONS OF THE PRODUCTS WILL BE ERROR-FREE OR UNINTERRUPTED.

In case the Product supplied by RapidEye is defective as demonstrated by the Customer and acknowledged by RapidEye, RapidEye will replace the Product. Any such claim for remedy should be sent in writing by the Customer to RapidEye within fourteen (14) calendar days of delivery of the Product to the Customer.

9. Limitation of Liability

In case of intentional harm or gross negligence on the part of RapidEye or RapidEye's agents in performance, RapidEye is liable according to the provisions of applicable law.

SUBJECT TO THE PROVISIONS ABOVE AND THE EXTENT TO WHICH APPLICABLE LAW REQUIRES LIABILITY, RAPIDEYE SHALL NOT BE LIABLE TO THE CUSTOMER FOR COSTS OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOST PROFITS, LOST SALES OR BUSINESS EXPENDITURES; INVESTMENTS OR OTHER BUSINESS COMMITMENTS; LOST GOODWILL OR ANY INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS EULA OR THE USE OF THE DATA AND/OR PRODUCTS.

RapidEye's liability for culpable damage to life, body or health, as well as RapidEye's liability under the German Product Liability Act, (ProdHaftG), remains unaffected.

Any liability not expressly provided for above is excluded.

10. Indemnification

The Customer shall indemnify RapidEye against all loss, damages, claims, expenses or attorney's fees sustained by or asserted against RapidEye arising from or connected with a breach by the Customer of any provision of this EULA.

11. Termination

This EULA will run for an unlimited term. The Customer shall, upon request by RapidEye, provide reasonable assurances to RapidEye that use of the Products is consistent with the permitted uses under the EULA. RapidEye is entitled to terminate this EULA with immediate effect by notice in writing if the Customer breaches any provision of this EULA. In this case, the Customer shall have no claim to any remedy or refund of license fees paid. In the event that Customer uses the Products in an unauthorized manner, including but not limited to this EULA, RapidEye may terminate this EULA, select any one or more of the following remedies in addition to any remedy available at law: i) demand return of the Products; ii) enjoin the Customer's use of the Products; iii) charge the Customer a fee appropriate to the Customer's actual use of the Products; or iv) charge the Customer for reasonable inspection and enforcement costs. Upon such termination, the Customer shall return all Data and Products to RapidEye.

12. Applicable Law

The laws of the Federal Republic of Germany, excluding conflict of laws principles and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, will govern all matters relating to this EULA. The exclusive jurisdiction and venue for any legal action arising out of this EULA will be Potsdam, Germany.

13. Complete and Binding EULA

This EULA constitutes the complete and exclusive understanding between the Customer and RapidEye relating to its subject matter, and supersedes all prior and contemporaneous representations, correspondence, proposals or EULAs, whether oral or written. If any provision is determined to be invalid or unenforceable, the remaining provisions of this EULA will continue to be valid and enforceable. RapidEye's failure to enforce any of the provisions in this EULA will not constitute a waiver of its right to do so.

Cemagref  
Maison de la Télédétection Langue d'oc-Roussillon  
500 rue Jean-Jacques Breton  
34092 Montpellier Cedex 5  
France